



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	379370	04.04.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 466286
Delivery Date 05.04.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 352031

180224 661
500 P21284P 29650

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	77 / 3 550003952901	400,00 250319-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	:	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/04/2019
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	379370	04.04.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4168 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

19003649

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTERE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). CMR			No K 428298 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Sp. A c/o Kuehne - Nagel Via dei Gelaini 4 IT- 70026 Modugno (BARI)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73 40.			Zollamt Bureau de douane Uffizio doganale			Eingang d'entrée / Entrata			Ausgang de sortie / Uscita														
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT- 70026 Modugno (BARI)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. MAZG-386 du véhicule des Anhängers WGY-458 de la remorque			Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. 4.0 T du véhicule des Anhängers 4.0 T de la remorque														
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT- 8552 Eibiswald			5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DL. NO. Bari 050419			6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 13 Teil. = 5.200 pcs			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			8 Art der Verpackung Mode d'emballage			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise			10 Statistiknummer No statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg			12 Umfang in m³ Cubage in m³		
ABS: ANK ABF.												EMPF: ANK ABF.														
bei ABSENDER chez Expéditeur Europal. abgegeben: Stk.												bei EMPFANGER chez Destinataire Europal. abgegeben: Stk.														
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente												Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarlo														
Europ. erhalten: ... Stk.												Europ. erhalten: ... Stk.														
Datum: Unterschrift Fahrer												Datum: Unterschrift Fahrer														
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente												14 Frachtführer-Anweisungen / Prescriptions Instructions du transporteur / Ordre di pagamento del nolo ☐ Frei Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato														
21 Ausgefüllt am: Etablie to: Compilato a: 050419												15 Rückerstattung Remboursement														
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur												23 NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73 40. Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur														
24 Gut empfangen Viergehandelt 1 APR 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire												25 Ort Lieu 1 APR 2019														

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr.: S 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstaben.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.